

smart™

Инструкция по сборке и эксплуатации



ВАЖНО

Данный документ содержит инструкции по сборке и эксплуатации коляски Smart.

Сохраняйте данную инструкцию на протяжении всего времени эксплуатации коляски.

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией перед началом эксплуатации коляски.

Данная коляска предназначена для перевозки детей с рождения до 4 лет.

Максимальная нагрузка на сиденье коляски составляет 20 кг.

Максимальная нагрузка на корзину для покупок составляет 8 кг.

Не перегружайте коляску.

Пожалуйста, зарегистрируйте вашу коляску онлайн по адресу:

philandteds.com/register

При возникновении вопросов свяжитесь с продавцом коляски или с сервисным центром Phil and Teds в России по тел. 8 (495) 221-59-44 или по электронной почте: garant@philandteds.ru



Перед началом эксплуатации проверьте коляску на наличие поломок и повреждений. Если ваша коляска имеет поломки и/или повреждения, или вы не уверены в том, как правильно произвести сборку, и/или как правильно эксплуатировать коляску, пожалуйста, свяжитесь с продавцом коляски или с сервисным центром Phil and Teds.

Уход за коляской

В отличие от детей, коляска Smart любит быть чистой.

- Регулярно очищайте раму и колеса от грязи и песка.
- Протирайте раму коляски домашним неабразивным чистящим средством и мягкой ветошью. Всегда протирайте раму насухо. Не оставляйте коляску мокрой.
- Ваша коляска будет капризничать, если оставить ее в песке или в соли, особенно после прогулок по пляжу (а кто не будет?). Поэтому после морских прогулок или поездок на природу ополосните раму коляски пресной водой.
- Испачкалась обивка? Не беда. Обивку Smart можно протереть губкой, смоченной в теплой воде, с добавлением натурального мыла. Не используйте порошки и отбеливатели.
- Храните коляску в сухом, прохладном месте, защищенном от попадания прямых солнечных лучей.
- Гарантийные обязательства производителя не распространяются на коляски, за которыми не ухаживали согласно данной инструкции.
- Прекратите эксплуатацию коляски, если у вас возникли подозрения, что коляска неисправна.

Колеса вашей коляски

Гарантийные обязательства изготовителя не распространяются на колеса коляски Smart, которые являются непрокальваемыми и поэтому не требующими замены камер и покрышек в случае прокола, как на колясках с надувными колесами.

Перед началом эксплуатации

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с данными замечаниями перед началом эксплуатации коляски.

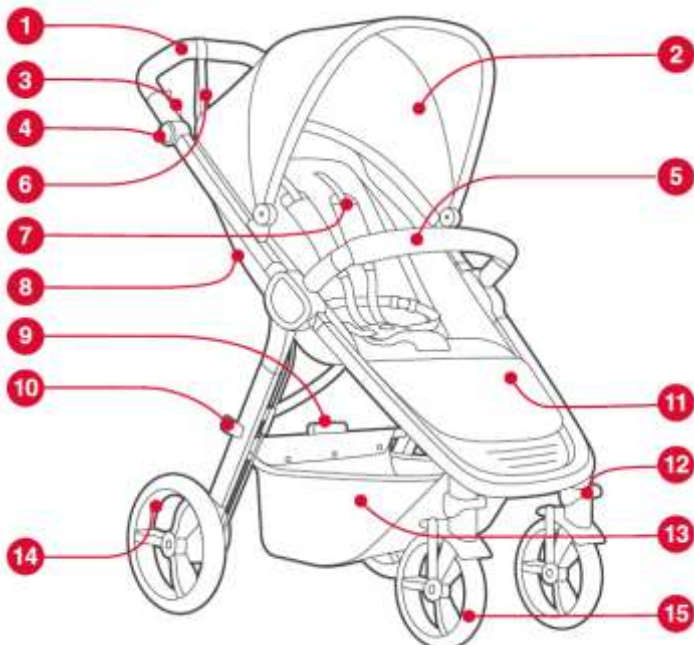
- Перед тем, как посадить ребенка в коляску или высадить, убедитесь, что коляска стоит на ровной поверхности.
- Во время посадки/высадки ребенка убедитесь, что тормоз коляски активирован и задние колеса заблокированы.
- Не используйте коляску на ступеньках и на эскалаторном полотне.
- Всегда надевайте на руку страховочную ленту.
- Интенсивная эксплуатация коляски без надлежащего обслуживания и ухода может привести к поломке или к снижению ее потребительских свойств.
- Помните, что любая коляска – это, прежде всего, транспортное средство, аналогичное велосипеду или автомобилю. Поэтому для того, чтобы продлить жизнь вашей коляске, ее движущиеся части требуют периодической очистки и смазки.
- Перед прогулкой не забывайте проверять основные узлы коляски.
 - Удостоверьтесь, что ремни безопасности и удерживающие прогулочный блок ремешки надежно присоединены к раме коляски и не перекручены.
 - Проверьте на предмет износа замки, защелки, колеса, другие пластиковые детали коляски, особенно ее движущиеся части.
 - Замок безопасности ремней коляски должен быть защелкнут.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВАЖНО! Внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией перед тем, как приступить к эксплуатации коляски. Не выбрасывайте инструкцию. Неправильная сборка и эксплуатация коляски могут привести к снижению комфорта и безопасности коляски для ребенка.

- Данная коляска предназначена для перевозки одного ребенка с рождения до 4 лет максимальным весом 20 кг.
- Не оставляйте ребенка без присмотра.
- Используйте только одобренные производителем коляски или дистрибьютором аксессуары и запасные части.
- Дополнительные аксессуары на ручке или на спинке коляски могут ухудшить устойчивость коляски.
- Всегда используйте ремни безопасности коляски.
- Всегда используйте центральную лямку ремней безопасности в комбинации с поясными лямками.
- При неиспользовании плечевых лямок ремней безопасности отсоединяйте их от центрального замка.
- Перед началом эксплуатации коляски убедитесь, что механизм складывания коляски не расфиксирован.
- Данная коляска не предназначена для бега и катания на роликовых коньках.
- Во время посадки/высадки ребенка удостоверьтесь, что тормоз коляски активирован.
- Для предотвращения несчастных случаев во время раскладывания/складывания коляски держите ребенка в стороне.
- Не позволяйте детям играть с коляской.
- Разложенное в горизонтальное положение сиденье без использования ремней безопасности рекомендуется использовать только для грудных детей весом не более 9 кг. В разложенном на 180 гр. сиденье более старших детей всегда пристегивайте ремнями безопасности коляски.
- Не перегружайте корзину для покупок. Максимально допустимый вес вещей в корзине составляет 8 кг.
- Не используйте дополнительные матрасы и вставки в сиденье толщиной более 2 см.
- Помните, что детское автокресло не заменяет блок для новорожденного, манеж или кроватку. Если ребенок захотел спать, уложите малыша в разложенное сиденье коляски или в кроватку.

УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ



- 1 – ручка
- 2 – козырек
- 3 – тормозной рычаг
- 4 – кнопка регулировки ручки по высоте
- 5 – бампер
- 6 – страховочный ремешок
- 7 – ремни безопасности
- 8 – сиденье коляски (макс. вес ребенка 20 кг)
- 9 – педаль механизма складывания коляски
- 10 – замок фиксации коляски в сложенном виде
- 11 – подножка сиденья
- 12 – рычаг фиксации переднего колеса
- 13 – корзина для покупок (макс. вес груза 8 кг)
- 14 – задние колеса коляски
- 15 – передние колеса коляски

ВАРИАНТЫ ТРАНСФОРМАЦИИ КОЛЯСКИ



Прогулочная коляска



Коляска для новорожденного

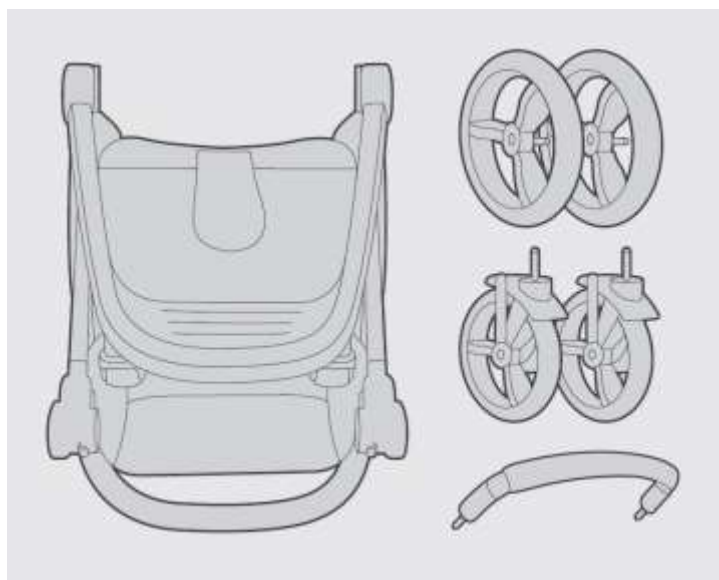


Коляска для новорожденного с установленным блоком Sosoop (приобретается отдельно)



Травел-система – на шасси установлено автокресло для новорожденного гр.0/0+ (автокресло и адаптеры приобретаются отдельно)

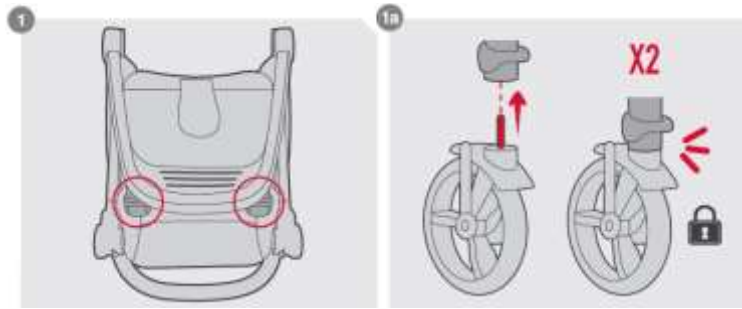
РАСПАКОВКА КОЛЯСКИ



Достаньте коляску из коробки. Проверьте комплектность. В комплекте с коляской поставляется:

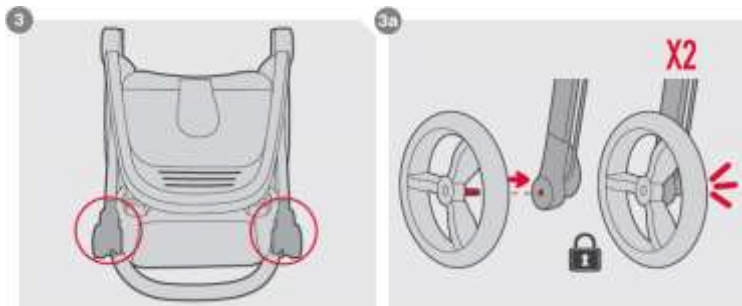
- Шасси с прогулочным блоком и корзиной для покупок
- Капюшон
- Бампер
- Два задних колеса
- Два передних колеса

УСТАНОВКА/СНЯТИЕ КОЛЕС НА ШАССИ (РИС. 1-5)



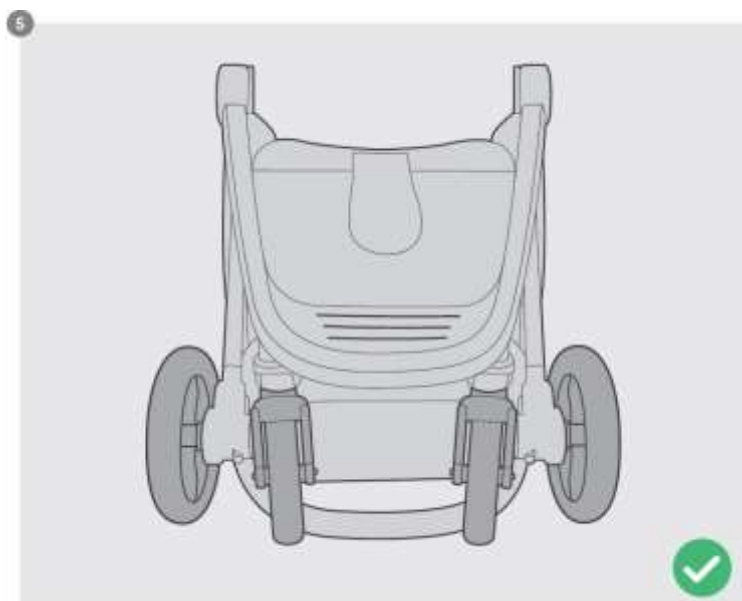
Для того, чтобы снять переднее колесо с шасси, нажмите и удерживайте металлическую ручку фиксатора передних колес, расположенную на задней части втулки переднего колеса. Удерживая ручку в прижатом положении, снимите переднее колесо как показано на рисунке.

Для того, чтобы присоединить к шасси передние колеса, вставьте поочередно ось каждого колеса в расположенные на шасси отверстия как показано на рисунке. Щелчок механизма фиксации переднего колеса укажет на то, что колесо установлено правильно. Повторите процедуру установки для 2-го переднего колеса. Передние колеса одинаковые – они не имеют маркировки «левое» или «правое».



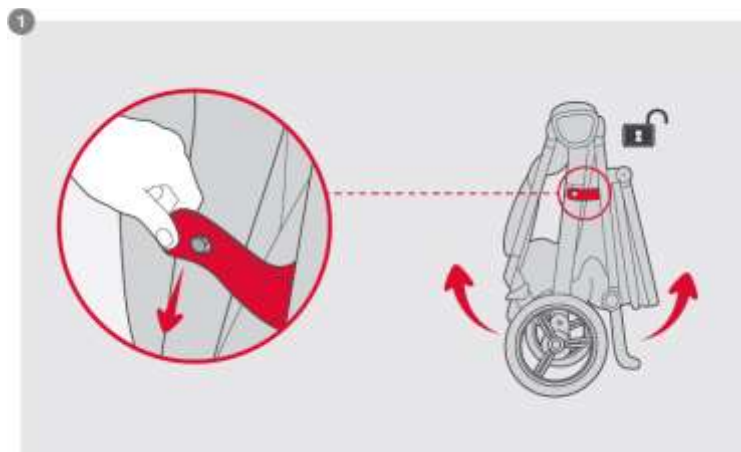
Для того, чтобы снять заднее колесо с шасси, вытяните и удерживайте металлическую ручку фиксатора задних колес, расположенную на задней части втулки заднего колеса. Удерживая ручку, снимите заднее колесо как показано на рисунке.

Для установки заднего колеса на шасси вставьте ось заднего колеса в соответствующее ей отверстие шасси. Щелчок механизма фиксации заднего колеса укажет на то, что колесо установлено правильно. Повторите процедуру установки для 2-го заднего колеса. Задние колеса одинаковые – они не имеют маркировки «левое» или «правое».



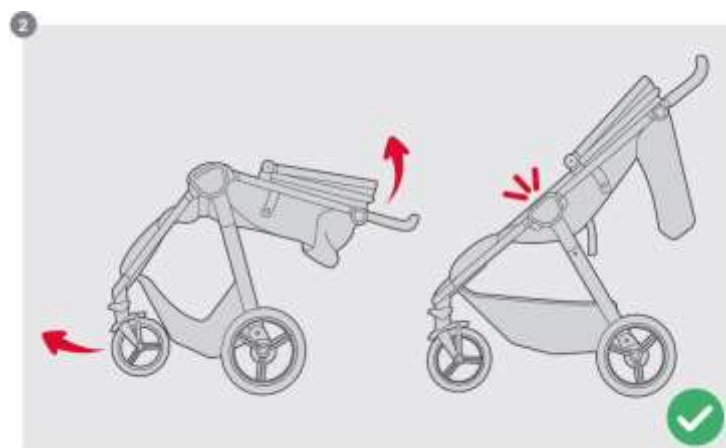
Убедитесь, что все четыре колеса установлены правильно. При правильной установке колеса должны быть зафиксированы на шасси. Если одно из колес не зафиксировано (т.е. колесо можно снять, не нажимая на рычаг фиксатора), то повторите процедуру установки данного колеса, как показано на рисунках выше. Не эксплуатируйте коляску при незафиксированных колесах.

РАСКЛАДЫВАЕМ КОЛЯСКУ В РАБОЧЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ (РИС. 1-2)

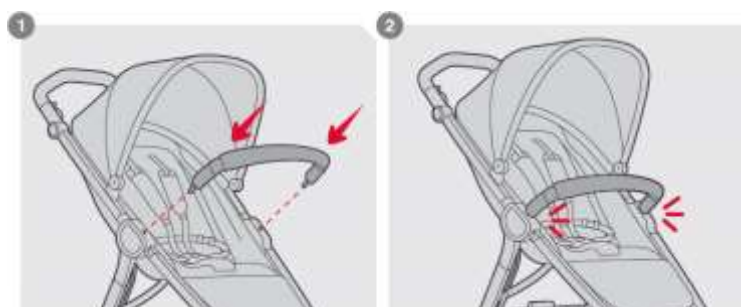


Для того, чтобы разложить коляску, сначала аккуратно отведите от рамы фиксатор коляски в сложенном виде.

Удерживая фиксатор в отведенном виде, разложите раму коляски. Щелчок механизма фиксации рамы в разложенном виде укажет на то, что рама разложена и готова к эксплуатации.



УСТАНОВКА/СНЯТИЕ БАМПЕРА (РИС. 1-3)

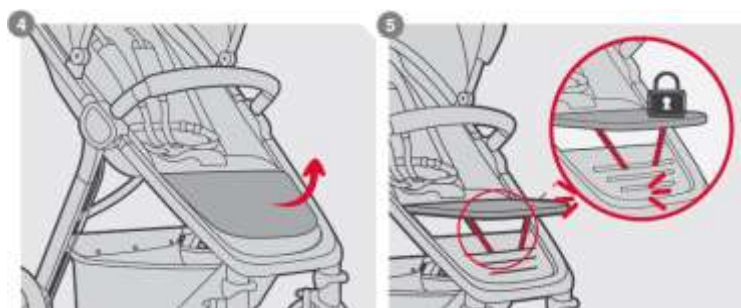


Для установки бампера совместите крепежные оси бампера с отверстиями, которые расположены на шасси в районе центральных пластиковых шарниров рамы. Вставьте крепежные оси бампера в удерживающие бампер отверстия. Щелчок механизма фиксации бампера укажет на то, что бампер зафиксирован.

Для того, чтобы снять бампер, переведите удерживающие бампер фиксаторы в верхнее положение. Фиксаторы расположены по обе стороны коляски с внутренней стороны рамы чуть ниже бампера. Удерживая фиксаторы в верхнем положении, снимите бампер.



РЕГУЛИРОВКА ПОДНОЖКИ ПО ВЫСОТЕ (РИС. 4-5)



Коляска оснащена регулируемой подножкой сиденья. При необходимости подножку сиденья можно поднять, тем самым, увеличив длину сиденья коляски. Для фиксации подножки в верхнем положении установите удерживающую ее металлическую подставку в верхний паз пластиковой подножки коляски.

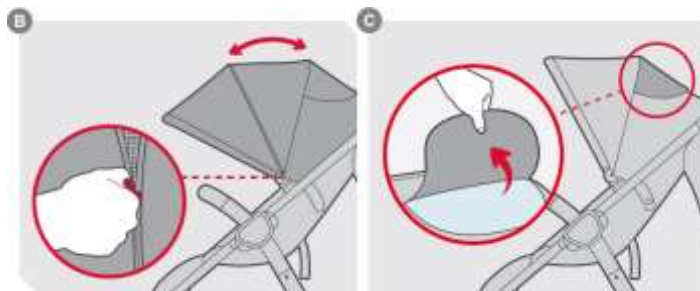
НАСТРОЙКА И РЕГУЛИРОВКА КАПЮШОНА (РИС. А-Д)



Разложите капюшон коляски.

При необходимости капюшон можно увеличить, расстегнув дополнительную секцию.

Капюшон оснащен окошком для мамы.

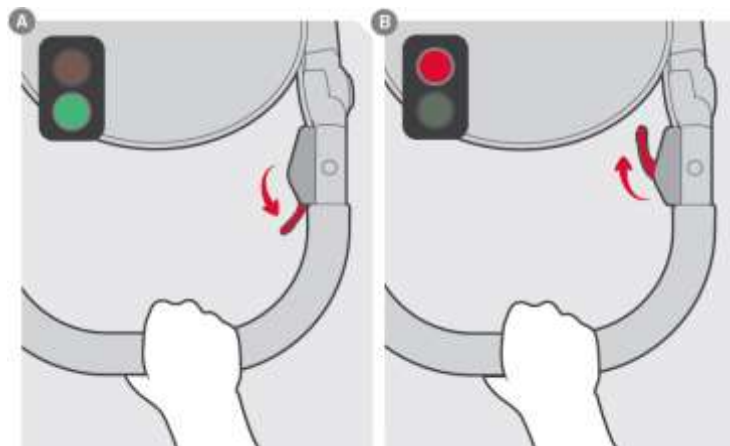


Для того, чтобы снять капюшон с коляски, переведите фиксаторы капюшона в верхнее положение. Удерживая фиксаторы в верхнем положении, снимите крепления капюшона с удерживающих капюшон направляющих. Крепления капюшона снимаются движением «от рамы коляски наружу».

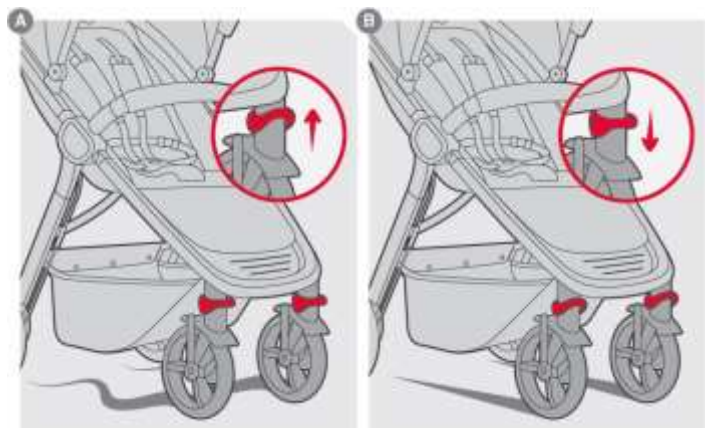
АКТИВАЦИЯ ПАРКОВОЧНОГО ТОРМОЗА КОЛЯСКИ (РИС. А-В)

Коляска Smart оснащена парковочным тормозом.

Парковочный тормоз **не предназначен** для торможения коляски на ходу. Используйте его только после полной остановки коляски. Для активации парковочного тормоза переведите ручку тормоза в положение «от себя» как показано на рисунке В (красный сигнал). Для разблокировки задних колес переведите ручку тормоза «к себе» как показано на рисунке А (зеленый сигнал).

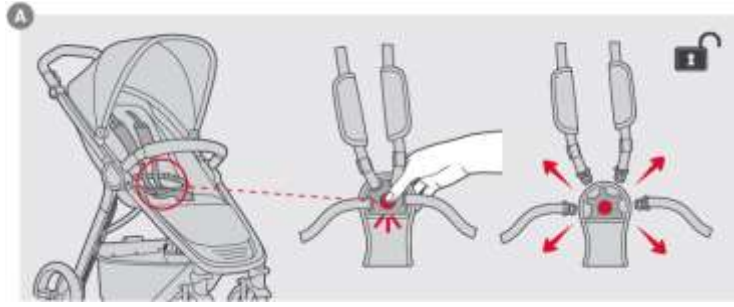


БЛОКИРОВКА ПОВОРОТА ПЕРЕДНИХ КОЛЕС (РИС. А-В)



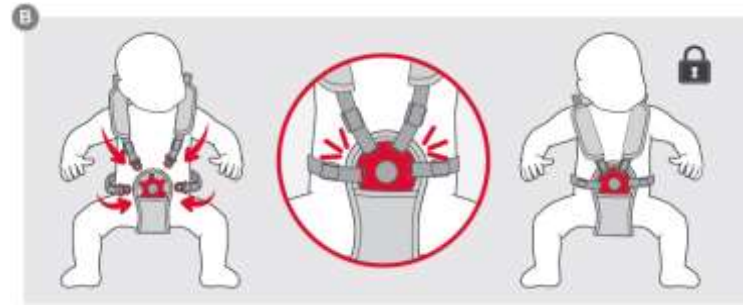
Для езды по траве, песку или снегу мы рекомендуем фиксировать передние колеса в одном положении по направлению движения коляски. Для блокировки передних колес опустите фиксатор блокировки в нижнее положение. Для разблокировки поворота передних колес переведите фиксатор в верхнее положение.

РЕГУЛИРОВКА РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ ПО ДЛИНЕ (РИС. А-С)

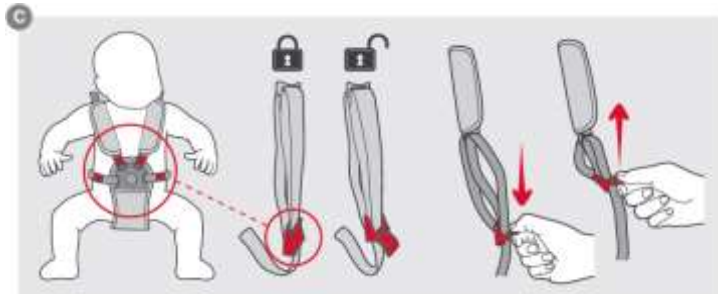


Ваша коляска оснащена пятиточечными ремнями безопасности. Плечевые и поясные лямки ремней имеют индивидуальную фиксацию на пряжке. Для того, чтобы отсоединить плечевые и поясные лямки, нажмите на кнопку, расположенную в центре замка ремней безопасности.

Усадите ребенка в коляску. Центральную лямку ремней безопасности проведите между ножками ребенка так, чтобы замок ремней безопасности находился в районе животика. Застегните ребенка ремнями безопасности как показано на рис. справа. Щелчок замка укажет на то, что соответствующая ему лямка ремней безопасности зафиксирована.

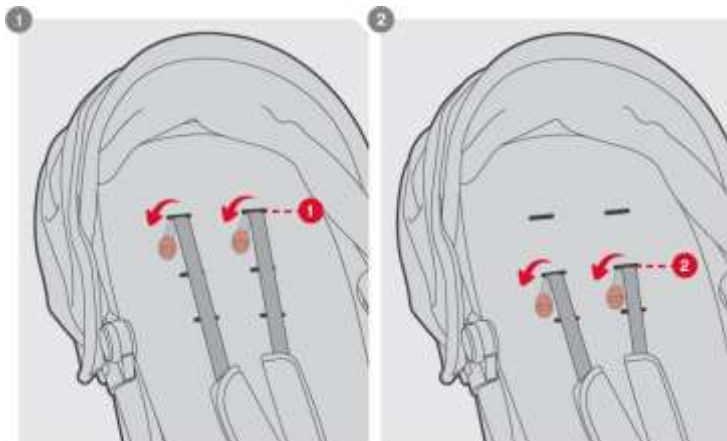
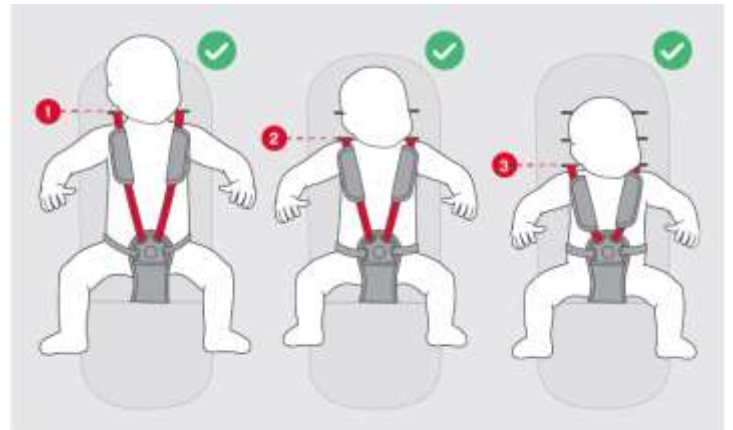


Для регулировки поясных и плечевых лямок ремней безопасности под рост и вес ребенка, раскройте фиксаторы длины лямок. На плечевых лямках: чем выше фиксатор, тем длиннее лямка. На поясных лямках: чем ближе фиксатор к спинке коляски, тем длиннее лямка. После регулировки длины ремней не забудьте закрыть фиксаторы.



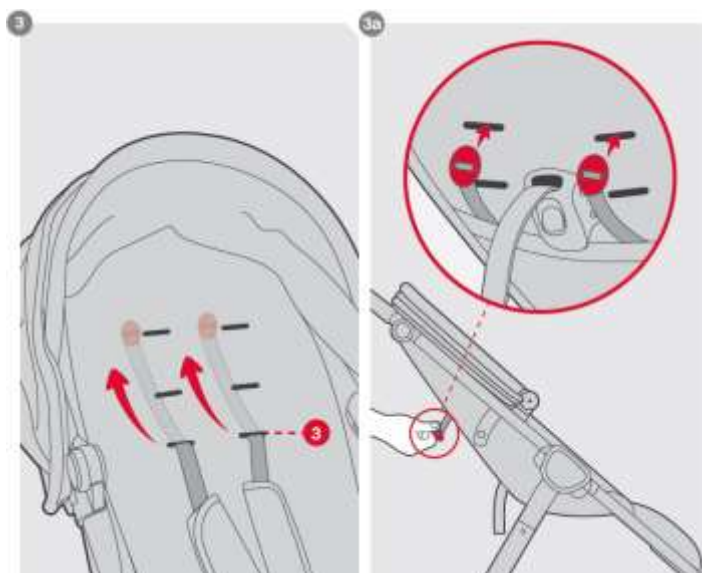
РЕГУЛИРОВКА РЕМНЕЙ БЕЗОПАСНОСТИ ПО ВЫСОТЕ (РИС. 1-3)

Ремни безопасности коляски имеют три положения по высоте. Отрегулируйте ремни в зависимости от роста ребенка так, чтобы плечевые лямки ремней безопасности находились на уровне плеч ребенка.



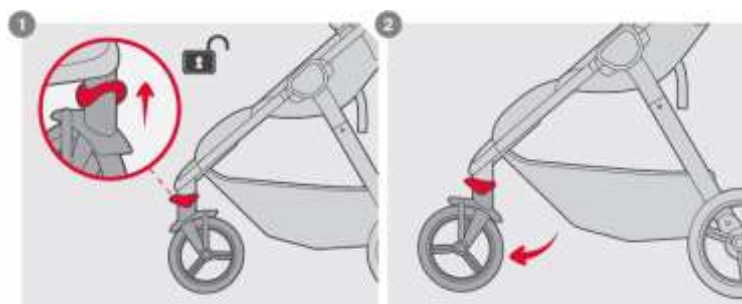
Для фиксации плечевых лямок ремней безопасности в верхнем (1) и среднем (2) положениях пропустите пластиковые фиксаторы лямок в соответствующую пару отверстий (сверху -1 или по центру -2).

Для фиксации плечевых лямок ремней безопасности в нижнем положении (3) пропустите пластиковые фиксаторы лямок сначала через нижнюю пару отверстий (3), а затем через верхнюю пару (1).



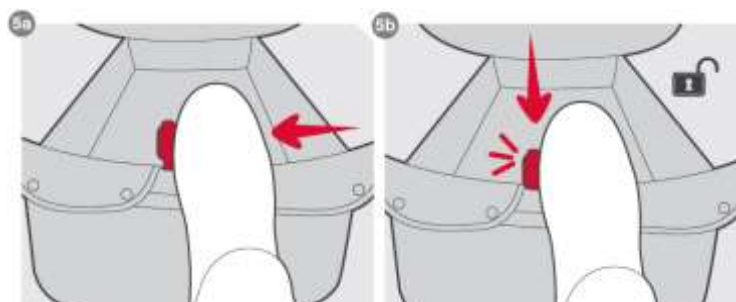
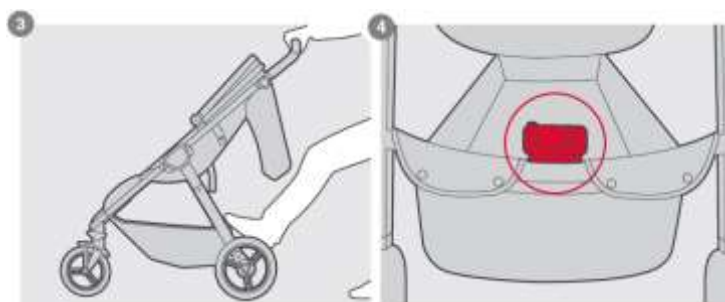
Обратите внимание, что при фиксации лямок в нижнем положении (3) пластиковые фиксаторы лямок продеваются через верхние отверстия каркаса сиденья так, чтобы они оказались между каркасом и внешней обивкой сиденья как на рис. 3b.

КАК СЛОЖИТЬ КОЛЯСКУ (РИС. 1-7)



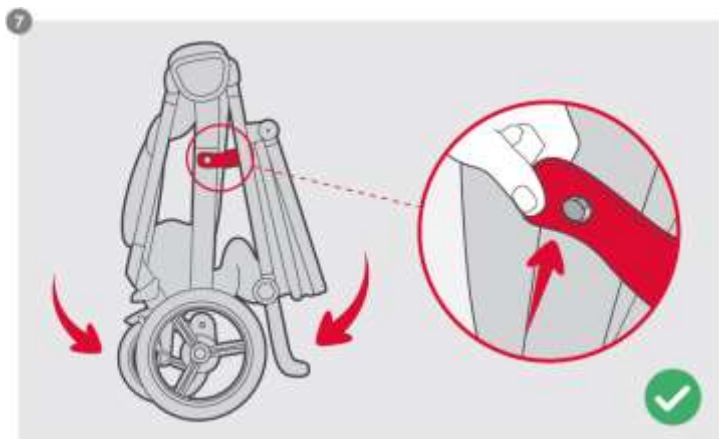
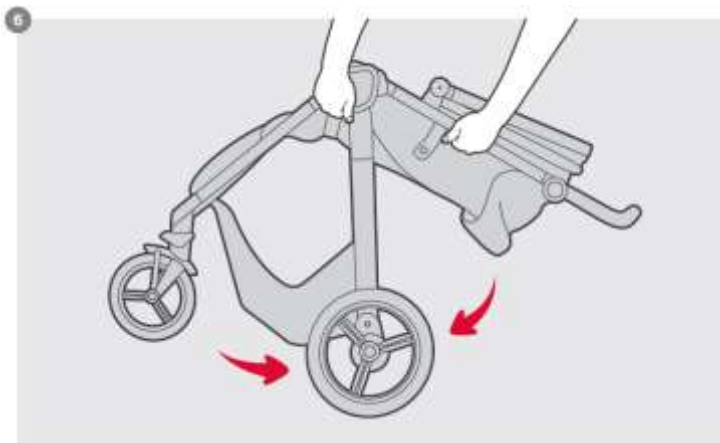
Перед тем как сложить коляску разблокируйте передние колеса (переведите рычаг блокировки в верхнее положение) и поверните их по направлению «против хода движения» как показано слева на рис 2.

Для того, чтобы разблокировать механизм фиксации рамы в разложенном положении, сначала нажмите на педаль механизма складывания рамы.



Удерживая педаль в нажатом положении, переведите ее влево.

Сложите коляску как показано на рис. справа.



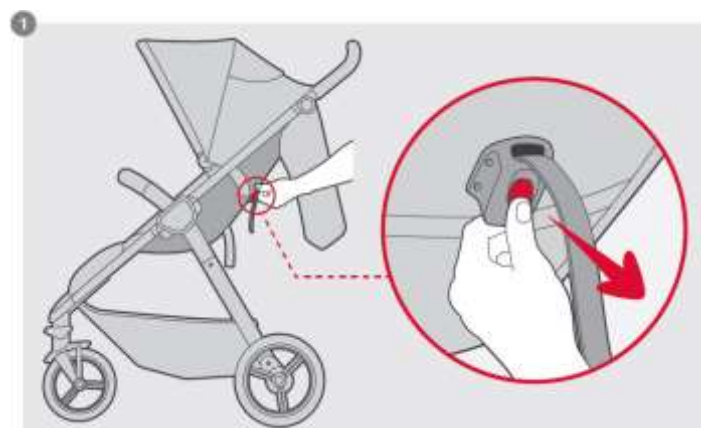
Убедитесь, что боковой фиксатор рамы в сложенном виде зафиксирован.

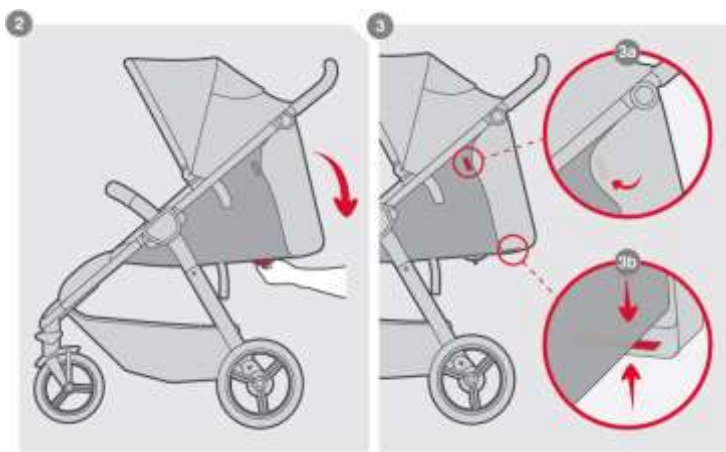
КАК РАЗЛОЖИТЬ СИДЕНЬЕ ДЛЯ НОВОРОЖДЕННОГО (РИС. 1-5 и 1-3)



Коляска Phil and Teds Smart предназначена для перевозки детей с рождения до 4-х лет. Для перевозки грудных детей спинка сиденья откидывается в горизонтальное положение. Для безопасности ребенка мы рекомендуем всегда пристегивать детей ремнями безопасности коляски. Ограничение по весу непристегнутого ребенка в разложенном сидении составляет 9 кг. Ограничение по весу пристегнутого ребенка в разложенном сидении составляет 20 кг.

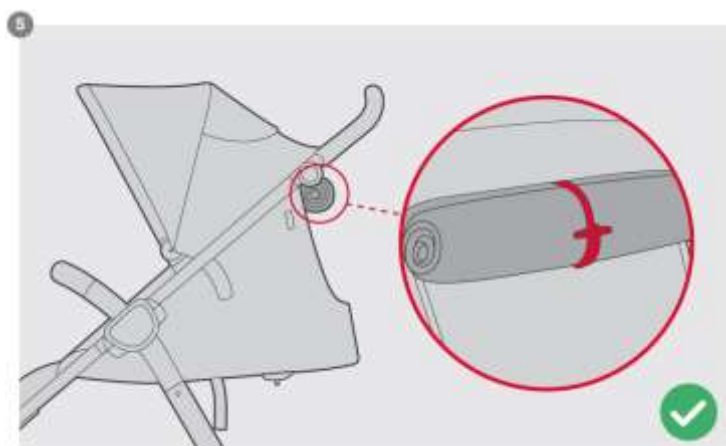
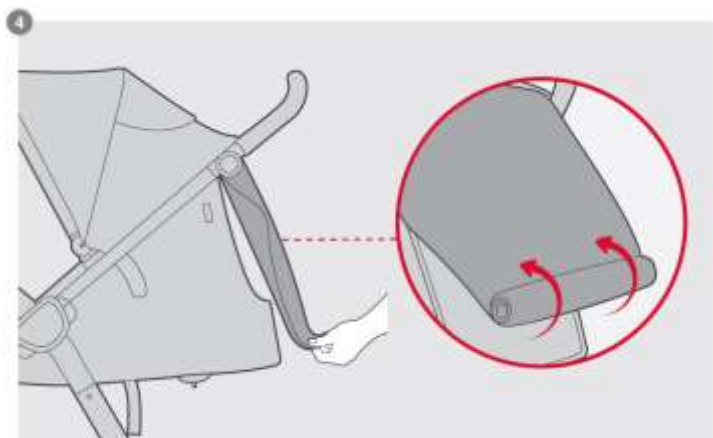
Для того, чтобы откинуть сиденье, нажмите и удерживайте кнопку механизма регулировки угла наклона спинки. Удерживая кнопку, переведите спинку в желаемое положение.



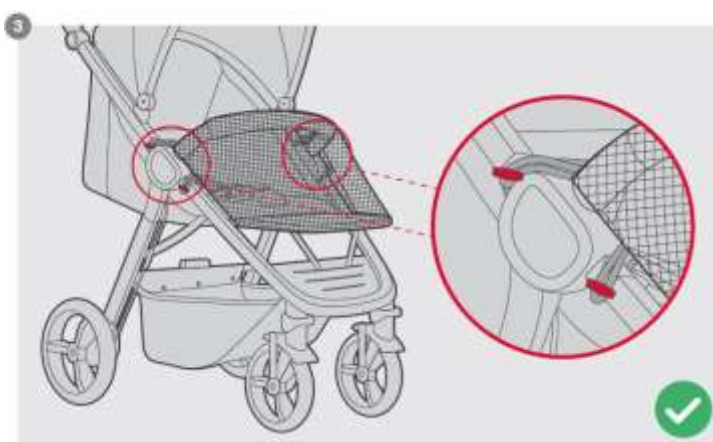
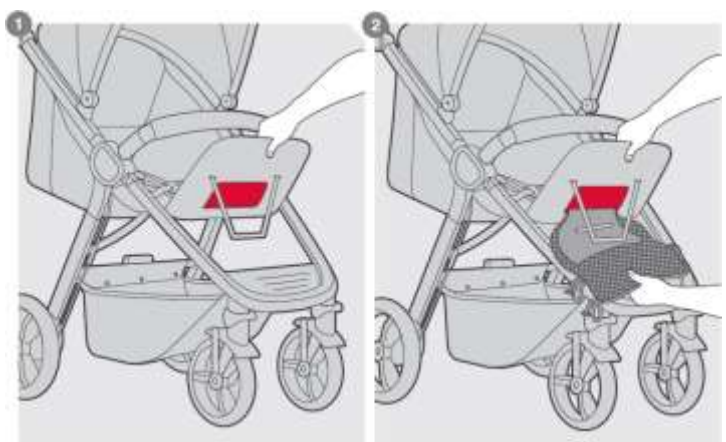


Капюшон коляски оснащен встроенной задней шторкой, которая предназначена для защиты малыша от ветра, дождя и снега. При необходимости опустите шторку. Закрепите шторку липучками по бокам и снизу.

При необходимости заднюю шторку можно поднять.



В сложенном положении заднюю шторку можно закрепить на капюшоне.



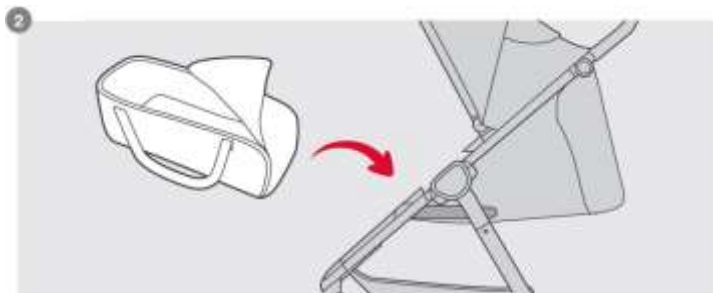
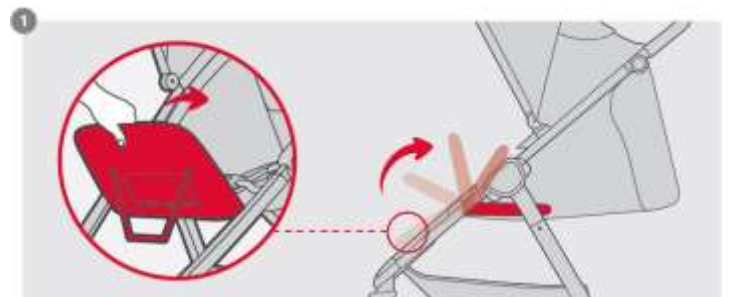
При разложенном в горизонтальное положение сиденье для безопасности и комфорта ребенка мы рекомендуем всегда использовать входящую в комплект защитную сетку. Сетка расположена в кармашке под подножкой сиденья. Достаньте сетку, закрепите ее поверх бампера, а также слева и справа на раме входящими в комплект сетки фиксаторами.

ЭКСПЛУАТАЦИЯ КОЛЯСКИ С ЛЮЛЬКОЙ-ВКЛАДЫШЕМ (РИС. 1-8)



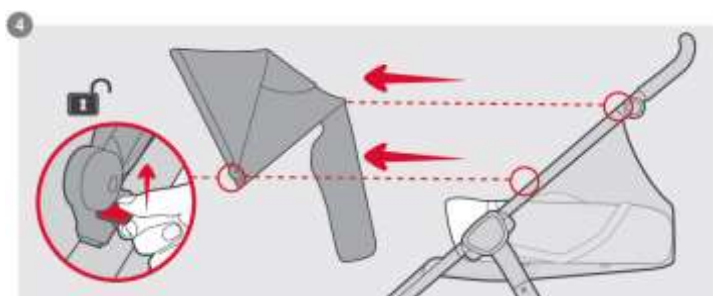
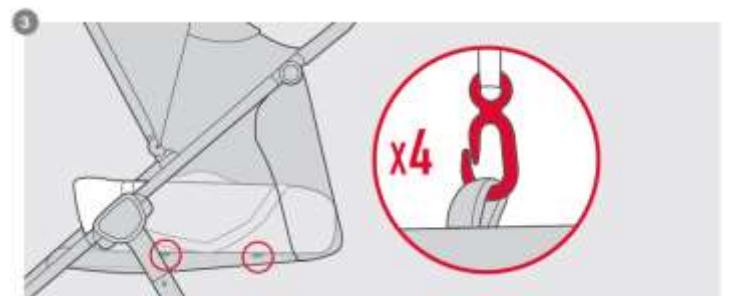
При наличии люльки вкладыша Cosoop (приобретается отдельно) грудных детей можно перевозить в коляске лицом к маме. Максимальный вес для перевозки ребенка в люльке Cosoop составляет 9 кг.

Поднимите подножку и положите ее на сиденье коляски.

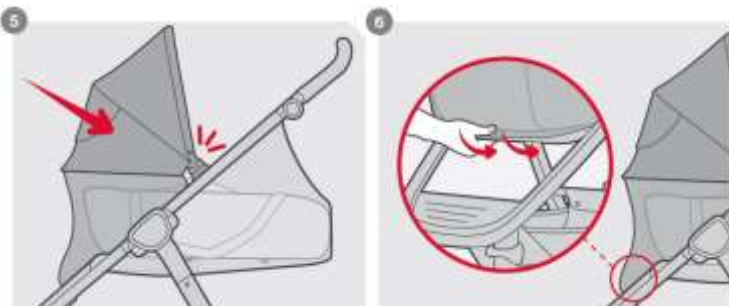


Вложите в сиденье люльку Cosoop против хода движения коляски.

Закрепите люльку-вкладыш в сиденье коляски с помощью 4-х карабинов, входящих в комплект с люлькой.

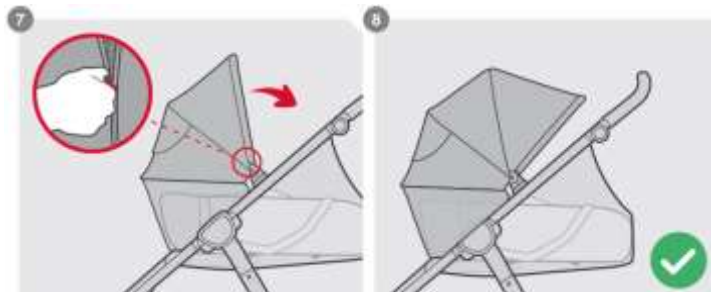


Снимите капюшон. Для этого переведите фиксаторы капюшона в верхнее положение. Удерживая фиксаторы в верхнем положении, снимите крепления капюшона с направляющих капюшона. Они снимаются по направлению «от рамы коляски наружу».



Установите капюшон задом наперед. Далее расправьте входящую в комплект с капюшоном заднюю шторку и подденьте ее под сиденье коляски снизу.

Увеличьте капюшон по размеру, расстегнув дополнительную секцию капюшона, которая скрывается за молнией.



УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА ГРУППЫ 0/0+



Коляску Phil and Teds Smart можно использовать как тревел-систему в сочетании с автокреслами группы 0/0+. Для установки автокресла на коляску требуются адаптеры (приобретаются отдельно). Максимальный вес ребенка ограничен рекомендациями производителя автокресла, которое вы планируете установить на коляску.

При возникновении вопросов свяжитесь с продавцом вашей коляски или с сервисным центром Phil and Teds в России по тел. **8 (495) 221-59-44** или по электронной почте: **garant@philandteds.ru**